



## Procès-verbal de la réunion

**Description de la réunion :** Réunion printanière du PEIAGU

**Date du rapport :** **Lieu :** Dartmouth (Nouvelle-Écosse, Canada)

**Date de début de la réunion :** Le 14 mai 2013 **Date de fin de la réunion :** Le 15 mai 2013

**Sont présents :** Voir la liste des participants ci-jointe.

**Sont absents :** William Hackett (Conn.), Edward Johnson (R.I.)

**Invités :** Steven Kempton, Agence de la santé publique du Canada, et Bob Robichaud, Environnement Canada

**1.0 Mandataires :** Jennifer Harper pour Perry Plummer (N.H.)

**2.0 Adoption du procès-verbal :** Le procès-verbal de la réunion de l'automne 2012 (R.I.) est adopté. Le document final sera traduit et affiché sur le site Web du GIGU.

**3.0 Rapport annuel :** Le prochain rapport annuel sera prêt à être passé en revue en juillet 2013. Les coprésidents demandent à tous les directeurs de leur envoyer la documentation qu'ils désirent ajouter pour qu'ils puissent assembler le prochain rapport annuel.

**4.0 Définitions et acronymes :** À examiner tous les ans.

**5.0 Statut juridique du GIGU :** Le Rhode Island demeure le seul État à ne pas participer pleinement.

**6.0 Poste de soutien administratif (secrétariat) :** Pas de changements puisque l'État du Maine continuera à occuper ce poste.

**7.0 Site Web :** L'adresse du site Web est [www.iemg-gigu-web.org](http://www.iemg-gigu-web.org). Le site Web continue à servir de dépôt central des documents. Tout le monde est encouragé à visionner le site Web qui est maintenant fonctionnel. La section réservée aux membres contient de l'information qui n'est pas publique. Les présentations de la réunion sont en train d'être téléchargées dans la section réservée aux membres.

**8.0 Exercice téléphonique :** L'exercice téléphonique semestriel n'a pas pu être effectué avant la présente réunion. Il aura lieu à une date ultérieure et les résultats seront diffusés.

**9.0 Rapport de chaque entité membre :** Le directeur de chaque entité membre présente un résumé de ce qui se passe dans sa région concernant la dotation en personnel, les changements relatifs à la direction de l'entité, les questions financières, les catastrophes ainsi que les exercices et les événements à venir. Les principaux commentaires sont présentés ci-après.

**Conn.** – Le directeur n'est pas présent, mais Mary Keating (Département de la Santé) mentionne au téléphone que l'État s'occupe encore de cinq catastrophes fédérales. Un exercice d'aide mutuelle est prévu le 20 juin. Un symposium sur la santé publique a eu lieu récemment et s'est très bien déroulé. La planification des mesures d'urgence à prendre en présence du virus de la grippe H7N9 a débuté.



**Me.** – Le directeur, M. McAleer, signale que le Maine a encore une fois été assez chanceux, car aucun incident « majeur » ne s’est produit pendant la période visée par le rapport. La cinquième Annual Partners in Emergency Preparedness Conference s’est tenue en avril et a attiré près de 700 participants. Les conférenciers invités de Sandy Hook Response ont tenu l’auditoire en haleine. Puisque le gouvernement fédéral a reporté le déblocage des fonds nécessaires pour exploiter l’agence, cette dernière devra emprunter des sommes de l’État jusqu’à l’arrivée du financement fédéral. Par ailleurs, le budget de l’État pose problème. Exercice Successful CAUSE avec la province du Nouveau-Brunswick. À propos de la conférence de planification de mi-parcours pour l’exercice Vigilant Guard organisé à la mi-mai, on cherche à intégrer les formulaires et le conseil du PEIAGU dans cet exercice. Plusieurs centaines de membres de la National Guard devraient y participer. Puisque la cybersécurité est peut-être la « menace » la plus importante, la Massachusetts Emergency Management Agency (MEMA) et l’Office of Information Technology unissent leurs forces pour la combattre. Rob préside actuellement le comité de l’entente d’aide mutuelle nord-américaine.

**Mass.** – Le directeur, M. Schwartz, décrit en détail l’attentat à la bombe commis lors du Marathon du 15 avril (Fête des Patriotes), mentionnant que les systèmes et processus en place ont bien fonctionné. Il présentera un rapport complet ou une allocution à la réunion de l’automne du GIGU. L’agence essaie maintenant de définir ce qui constitue la « nouvelle norme » en planification d’événements et se concentrera sur les activités du 4 juillet en faisant preuve de prudence et de délicatesse. La MEMA est en train de mettre au point plusieurs plans : abri de soins de masse, évacuation, messages et alertes au public, cartographie des inondations causées par des ouragans et téléphones satellitaires à la grandeur de l’État. Conférence de deux jours sur les mesures d’urgence prévue pour les 28 et 29 mai. Événements : en février, en raison d’un blizzard, une interdiction de conduire partout dans l’État avant que la neige ne débute. En moins de 24 heures, 40 pouces de neige sont tombés et les 14 comtés ont déclaré avoir besoin de l’assistance publique (dix d’entre eux ont enregistré des chutes de neige record).

**N.-B.** – Le directeur, M. MacCallum, signale qu’il s’occupe encore de l’opération de rétablissement de Perth-Andover. Des embâcles et des feux de friches ont suscité l’inquiétude. Un exercice sur table d’intervention en cas d’urgence nucléaire à Point Lepreau est en voie de planification. Les mesures d’urgence ont été régionalisées à l’échelle provinciale, le personnel de l’Organisation des mesures d’urgence a augmenté de 8 et il n’y a eu pas de compressions budgétaires pendant le cycle courant. La formation du personnel et des employés municipaux doit débiter sous peu. L’expérience Successful CAUSE 2 avec l’État du Maine est en cours. Des changements techniques ont été apportés au centre des opérations, qui est passé d’ESS à Sentinel Systems.

**N.H.** – Jennifer Harper (mandataire) mentionne que certains changements ont été apportés à la direction : Chris Pope a pris sa retraite en janvier; le délégué au GIGU de longue date, Don Keeler, a pris sa retraite en avril; Perry Plummer a été nommé nouveau responsable et directeur de la Sécurité intérieure à titre intérimaire; Jennifer Harper est la nouvelle chef des opérations; et il reste huit postes vacants à l’agence. La réorganisation de l’agence est prévue pour la fin du printemps ou l’été. Heureusement, le gouverneur nouvellement élu est très engagé envers le Homeland Security and Emergency Management. Parce qu’il y a eu un moins grand nombre d’activations de COU et d’événements, l’agence a eu le temps de donner plus de formation. Elle cherche à offrir plus de formation aux COU avec les États partenaires (équipes d’intervention d’urgence). D’autres emplacements pour des COU font l’objet de discussions. Depuis la fusillade dans une école du Connecticut, le New Hampshire a rehaussé sa planification dans les écoles et chaque école a maintenant un plan et fait des exercices d’évacuation. Événements : plusieurs feux de friches ont été signalés, rien n’a été perdu et les courses Nascar auront lieu en juillet et septembre.

**T.-N.-L.** – Le directeur, M. McCormack, signale que le COU a maintenant un téléphone satellitaire et qu’il essaie de déterminer qui d’autre a les mêmes connexions. Le poste de sous-ministre est vacant. Dianne Smith, du ministère de la Justice (déléguée de longue date au GIGU et coprésidente du Groupe de travail juridique) a été mise à pied en mars, en raison des compressions budgétaires. **Il faut maintenant examiner les besoins du GIGU en matière juridique.** De plus, le sous-ministre est affecté à un autre portefeuille. Événements : une tempête de neige importante en janvier a causé certains problèmes, notamment les



transports en commun ont arrêté et les postes de ravitaillements ont été fermés; de la glace de mer (mesurant 60 miles de largeur) est venue s'échouer sur les rives en mars, causant une alerte et bloquant le service de traversier à destination de l'île. On a demandé à la Garde côtière d'apporter son aide afin de déplacer des ressources. En avril, un épisode de pluie et de neige a endommagé l'infrastructure routière. Des fonds ont été affectés au nouveau système provincial 9-1-1 qui sera instauré d'ici 2014 et qui relève actuellement de l'Organisation des mesures d'urgence.

**N.-É.** – Le directeur, M. Lathem, fait savoir que plusieurs changements ont été apportés à l'Organisation des mesures d'urgence de la Nouvelle-Écosse puisqu'elle relève maintenant du ministère de la Justice. On a procédé à une réorganisation, qui a entraîné une réduction du personnel de 15 %, mais un nouveau directeur des opérations provinciales a pu être embauché. Engagement actif envers le Système de commandement des interventions, comme tous les services de police, et certains membres des équipes de recherche et sauvetage et d'autres équipes municipales et fédérales d'intervention suivent une formation. Le service 9-1-1 est en voie de modernisation en raison du changement de fournisseur. Cela s'est avéré être une entreprise de taille, mais la transition s'est faite en douceur, sans perte de service. Élaboration d'une politique sur les alertes publiques pour s'assurer qu'elle est utilisée comme il se doit, les tests sont en cours et on se concentrera sur la radiodiffusion plutôt que sur la télévision. Opérations et événements : 150 feux de friches ont été signalés mais, jusqu'à maintenant, il n'y a pas de problème majeur; on se prépare à la saison des ouragans et plusieurs exercices ont été organisés avec les municipalités; ces dernières sont devenues plus solides et leurs plans ont été mis à jour et approuvés, mais les événements deviennent aussi plus graves.

**Î.-P.-É.** – Le directeur, M. Campbell, dit être en pleine période de coordination avec les partenaires provinciaux de la santé et ajoute que le Système de commandement des interventions a été adopté. Formation en cours des membres du Système de commandement des interventions des niveaux 200 et 300 et certains du niveau 400. En outre, un exercice sur les soins de masse et le déploiement des ressources a été réalisé dernièrement avec les partenaires de la santé. Du point de vue des opérations, tout est calme, pas de problème causé par les conditions météorologiques, sauf qu'une demande possible de déploiement des ressources a créé de l'agitation à l'interne, mais la demande n'a jamais été présentée. Un projet de radio de la prochaine génération est en cours. Mise à jour des guides sur la préparation aux urgences. Ces guides sont utilisés pour les personnes ayant des besoins spéciaux, les aînés et les nouveaux arrivants dans la province et sont publiés sur le site Web.

**Qc** – Le directeur, M. Laroche, fait savoir que la situation a été relativement calme dans la province en ce qui concerne les événements, signalant quelques pluies printanières et certains feux de forêt, mais rien de majeur. Les opérations ont également été tranquilles, ce qui a permis de réviser les plans. La capacité de recherche et sauvetage dans la province est un problème qui est actuellement à l'étude. Tentative de devenir plus actif dans les médias sociaux tels que Facebook et Twitter. Révision en cours des projets d'atténuation et on envisage d'y investir 70 millions de dollars cette année. Aucun budget n'est prévu pour les matières CBRNE (chimiques, biologiques, radiologiques, nucléaires et explosives).

**R.I.** – Le directeur, M. Murray, signale que lui et son équipe ont aussi participé au NLE de 2012, qui a marqué le début d'un été assez occupé pour le Rhode Island Emergency Management Agency (RIEMA). L'exercice Vigilant Guard est à venir (réponse de la garde à un événement catastrophique). Les courses des grands voiliers et de l'America's Cup ont toutes les deux eu lieu au Rhode Island. L'ouragan/tempête tropicale Sandy a transformé le littoral de la communauté de l'île Block et d'autres zones côtières. Le populaire sentier Cliff Walk a été gravement endommagé et quelques dommages aux habitations ont été signalés. L'équipe de gestion des urgences de l'EMAC et des équipes d'agents de police d'État ont été déployées à New York après le passage de Sandy. On cherche à conclure la participation du GIGU et à signer l'entente au cours des prochains mois.

**Vt** – Le directeur, M. Flynn, signale que la restructuration a débuté il y a deux ans et que l'agence porte maintenant le nom d'Emergency Management & Homeland Security. Les rénovations du COU sont terminées après les problèmes causés par l'ouragan Irene, et on discute actuellement de la possibilité de déménager le COU dans un an environ. On a demandé à l'organe législatif de financer des postes en rétablissement ou atténuation. Initiatives : la centrale nucléaire Vermont Yankee doit servir d'abri à 20 %



des personnes évacuées. Préparation à un exercice renforcé le 5 juin 2013. Mise en œuvre graduelle d'un processus simple et rationalisé d'annonce d'évaluation appelé « Vermont Alert » le 1<sup>er</sup> juillet. Il pourrait peut-être en présenter une partie, ainsi que les résultats, à la réunion d'automne. On s'affaire au projet Deep Thunder avec IBM. En espérant que cela lui donnera la capacité de prévoir les conditions météorologiques sur trois jours. IBM cherchait un petit État ayant une empreinte IBM et 72 % du Vermont est branché par l'intermédiaire d'une compagnie d'électricité.

- 10.0 Conseil d'administration :** Longue discussion sur la durabilité et la structure du GIGU. Les membres du conseil pensent que la discussion plus courte des directeurs a porté sur un plus petit environnement. Une réunion est la meilleure solution pour le moment, et cette façon de faire se poursuivra à la réunion de l'automne. En résumé, la majorité des membres du conseil sont d'avis que les réunions en personne sont justifiées et elles se poursuivront, mais ils discuteront à nouveau de cette question à la réunion de l'automne. Les coprésidents organiseront des conférences téléphoniques avec les membres du conseil.
- 11.0 Guide des opérations :** La toute dernière version du *Guide des opérations* a été approuvée par les membres du conseil. Rob McAleer (Me.) apportera quelques changements convenus et la version finale sera diffusée aux membres du conseil et disponible sur le site Web une fois sa traduction terminée. La version actuelle est toujours disponible à l'adresse [www.iemg-gigu-web.org](http://www.iemg-gigu-web.org).
- 12.0 Planification stratégique :** Les trois objectifs auparavant définis par le groupe sont examinés. Des mesures à prendre sont établies.

Mesures à prendre :

- Mettre le GIGU à l'ordre du jour de la réunion du Council of New England Governors et des premiers ministres de l'Est du Canada de septembre 2013. Les coprésidents y feront une présentation.
  - La version 10 du *Guide des opérations* a été approuvée.
  - Processus et directives concernant WebEx – il semble que l'on recommande d'utiliser cet outil lors des conférences téléphoniques. Aaron Campbell fera un suivi.
- 13.0 Présentations :** Tony Eden (N.-É.) et Jennifer Harper (N.H.) font une présentation sur le GIGU 101 et l'histoire du GIGU. Steven Kempton, de l'Agence de la santé publique du Canada, et Greg Banner, du Département américain de la Santé et des Services sociaux, font une présentation sur l'aide médicale d'urgence fédérale, une comparaison entre les fonctions de soutien en cas d'urgence des États-Unis et du Canada et leur importance. Bob Robichaud, météorologue à Environnement Canada, fait une présentation sur les ouragans et les régimes climatiques aux États-Unis et au Canada, ainsi que les tendances antérieures et futures.

Toutes les présentations seront disponibles sur le site Web du PEIAGU.

- 14.0 Le GIGU et l'utilisation des médias sociaux et des systèmes d'alerte d'urgence :** Les directeurs discutent de l'utilisation des médias sociaux. Le groupe est d'avis que cela est une bonne idée parce que l'on peut transmettre des messages rapidement au public. Mais toutes les entités ne les utilisent pas parce qu'elles n'ont pas les ressources nécessaires. Il faut qu'une personne soit affectée à plein temps aux médias sociaux parce qu'il est facile d'en perdre le contrôle. Certaines entités ne sont pas certaines de savoir quels renseignements peuvent y être transmis et lorsqu'elles le font, sont-ils suffisants? Il n'y a aucun consensus sur cette question à l'échelle nationale et ce ne sont pas tous les habitants des États ou provinces qui utilisent les médias sociaux. Les entités qui se servent des médias sociaux disent que cela fonctionne bien





pour elles. Dave McCormack (T.-N.-L.) mentionne qu'il enverra un sondage sur les médias sociaux à tous les directeurs.

#### **15.0 Renseignements additionnels sur le GIGU :**

On demandera à Allen Phillips (Mass.) et Faith Mayer (Me.) de donner une formation sous forme de webinaire sur les formulaires du PEIAGU pour les partenaires canadiens et fédéraux (les personnes qui rempliront les formulaires) qui prendront part à l'exercice Vigilant Guard dans le Maine au début de novembre. Les dates envisagées pour le webinaire sont à la fin d'août ou en septembre.

Les listes de distribution par courriel, les listes de distribution des groupes Google et les feuilles de personnes-ressources des entités seront mises à jour.

La motion visant à établir un groupe de travail sur les services d'incendie du GIGU est déposée pour que le conseil en discute.

#### **16.0 Dates et points à l'ordre du jour de la réunion de l'automne 2013 :**

La réunion annuelle de l'automne se tiendra au Connecticut, mais on n'en a pas encore confirmé le lieu exact. Les dates prévues sont les 20 et 21 novembre 2013. Les détails seront affichés sur le site Web du PEIAGU. L'Île-du-Prince-Édouard devrait accueillir la réunion du printemps 2014.

- Compte rendu après action sur l'exercice sur table relatif aux tempêtes de verglas qui a eu lieu au Rhode Island (prévu antérieurement)
- Attentat à la bombe lors du Marathon de Boston
- Sortie du rapport sur les alertes du Vermont
- Présentation sur CAUSE (prévue antérieurement)

#### **17.0 Annexe**

- Liste des participants